Traduzione.

Dopo un combattimento di tre giorni, l'armata di Carlo Alberto è stata intieramente distrutta: la nostra trovasi presentemente sull'Oglio.

Io sono uomo di onore: indegne sarebbero, nonchè inutili le menzogne, dappoichè voi potreste in brevissimo tempo rettificarle.

Questo sarebbe il momento, *ma l'ultimo*, per discutere una causa, prima ch'ella sia affatto perduta.

Ho l'onore di essere

Mestre, 27 luglio.

*Il generale comandante in capo
del 2.º corpo di riserva WELDEN.*

*A S. E. il barone di Welden generale comandante
il secondo corpo di riserva.*

Eccellenza, Abbiamo ricevuto la lettera 27 andante, che la E. V. ci ha indirizzata.

Apprezziamo i sentimenti ai quali l'ascriviamo.

Crediamo sulla vostra parola il fatto che ne annunziate.

Voi ci dite che questo sarebbe il momento, *ma l'ultimo*, per discutere una causa, prima che fosse affatto perduta.

Dobbiamo invitarvi, Eccellenza, a riflettere che non siamo competenti a discutere soli una causa, che abbiamo comune con tutti i popoli d'Italia.

E se questa causa fosse ridotta nella sola Venezia, noi speriamo che vi si proverebbe, Eccellenza, che essa sarebbe ancora molto lontana dall'essere perduta.

Abbiamo l'onore, ec.

(Seguono le sottoscrizioni.)

8 Agosto.

(dalla Gazzetta)

Lettere pervenuteci da Torino ci assicurano che il seguente manifesto vi fece la più viva impressione, e confermò la immensa maggioranza della città nei generosi sentimenti del grande filosofo e patriotta Italiano:

« Torinesi,

« Benchè l'unica prerogativa del nome italico sia comune a tutte le parti della penisola, le varie città e provincie non la posseggono tutte ugualmente; ma ciascuna di esse vi partecipa più o meno, secondo il grado dell'amor patrio che l'infiamma e la grandezza dei sacrificii. Se dianzi a questo ragguaglio la città vostra ebbe emule o superiori nel vanto di cui ragiono, chi è che in questo momento possa contenderle la precellenza? Non è essa il nervo principale dell'esercito italico? Non dà la parte più cara e preziosa del suo sangue alla sacra causa dell'indipendenza? Non conta il maggior numero di martiri? Non si apparecchia a fare gli ultimi sforzi per vincere la prova? Non è in lei finalmente che